

*śrīḥ*  
*śrīmatē rāmānujāya namaḥ*  
*śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ*

*periyāzvār aruḷicceyda periyāzvār tirumōzi*  
**4.10 – tuppudaiyārai**

*This document has been prepared by*

*Sunder Kidāmbi*

*with the blessings of*

*śrī raṅgarāmānuja mahādēśikan*

*His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam*

śrīḥ

śrīmatē rāmānujāya namaḥ

śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

## 4.10 – tuppudaiyārai

‡ tuppudaiyārai aḍaivadellām \*  
śōr viḍattu ttuṇai āvar enṟē \*  
oppilēn āgilum nin aḍaindēn \*  
ānaikku nī aruḷ śeydamaiyāl \*  
eyppennai vandu naliyumbōdu \*  
aṅgēdum nān unnai ninaikka māṭṭēn \*  
appōdaikkippōdē śollivaittēn \*  
araṅgattaravaṇai ppalliyānē ! || 4.10.1 ||

śām iḍattennai kkuṟikkoḷ kaṇḍāy \*  
śaṅgoḍu śakkaram ēndinānē ! \*  
nā maḍittennai anēga daṇḍam \*  
śeyvadā nirpar naman tamargal \*  
pōm iḍattundiṟattettanaiyum \*  
pugāvaṇṇam nirpadōr māyai vallai \*  
ām iḍattē unnai ccolli vaittēn \*  
araṅgattaravaṇai ppalliyānē ! || 4.10.2 ||

ellaiyil vāśal kuṟuga ccenṟāl \*  
eṟri naman tamar paṭrumbōdu \*  
nillum in ennum ubāyam illai \*  
nēmiyum śaṅgamum ēndinānē ! \*  
śollalām pōdē un nāmam ellām \*

śollinēn ennai kkuṛikkoṇḍenrum\*  
 allal paḍāvaṇṇam kākka vēṇḍum\*  
 araṅgattaravaṇai ppalliyānē ! || 4.10.3 ||

oṭṭrai vidaiyanum nānmuganum\*  
 unnai aṛiyā pperumaiyōnē !\*  
 muṭṭra ulagellām nīyē āgi\*  
 mūnṛezuttāya mudalvanē ō !\*  
 aṭṭradu vāznāl ivarṅkenṛeṇṇi\*  
 aṅṅja naman tamar paṭṭral uṭṭra\*  
 aṭṭraikku nī ennai kkākka vēṇḍum\*  
 araṅgattaravaṇai ppalliyānē ! || 4.10.4 ||

pai aravin aṅṅai ppārkaḍalul\*  
 palli kolḅinra parama mūrtti !\*  
 uyya ulagu paḍaikka vēṇḍi\*  
 undiyil tōṭṭrināy nānmuganai\*  
 vaiya maṅṅsarai ppoy enṛeṇṇi\*  
 kālanaiyum uḍanē paḍaittāy\*  
 aiya ! ini ennai kkākka vēṇḍum\*  
 araṅgattaravaṇai ppalliyānē ! || 4.10.5 ||

taṅṅnavillai naman tamargal\*  
 śāla kkoḍumaigal śeyyā nirpar\*  
 maṅṅoḍu nīrum eriyum kālum\*  
 maṭṭrum āgāśamum āgi ninṛāy !\*  
 eṅṅalām pōḍē un nāmam ellām\*  
 eṅṅinēn ennai kkuṛi kkoṇḍenrum\*

aṅṅalē ! nī ennai kkākka vēṅḍum\*  
 araṅgattaravaṅai ppalliyānē ! || 4.10.6 ||

śeñjol maraiṅporuḷ āgi ninra\*  
 tēvargaḷ nāyaganē ! emmānē !\*  
 eñjalil ennuḍai in amudē !\*  
 ēz ulagum uḍaiyāy ! en appā !\*  
 vañja uruvin naman tamargaḷ\*  
 valindu nalindennai ppaṭrumbōdu\*  
 aṅṅalam enṅennai kkākka vēṅḍum\*  
 araṅgattaravaṅai ppalliyānē ! || 4.10.7 ||

nān ēdum un māyam onṅariyēn\*  
 naman tamar paṭri nalindiṭṭu\*  
 inḍa ūnē pugēyenṅu mōdumbōdu\*  
 aṅṅēdum nān unnai ninaikka māṭṭēn\*  
 vānēy vānavar taṅgaḷ īśā !\*  
 madurai ppiṅanda mā māyanē !\*  
 en ānāy ! nī ennai kkākka vēṅḍum\*  
 araṅgattaravaṅai ppalliyānē ! || 4.10.8 ||

kunreḍuttānirai kātta āyā !\*  
 kōnirai mēyttavanē ! emmānē !\*  
 anṅu mudal inṅarudiyā\*  
 ādiyañjōdi marandariyēn\*  
 nanṅum koḍiya naman tamargaḷ\*  
 nalindu vandennai ppaṭrumbōdu\*

anṛaṅgu nī ennai kkākka vēṇḍum\*  
araṅgattaravaṇai ppalliyānē ! || 4.10.9 ||

‡ māyavanai maduśūdanānai\*  
mādavanai maraiyōrgal ēttum\*  
āyargal ēṭṛinai accudanai\*  
araṅgattaravaṇai ppalliyānai\*  
vēyar pugaz villibuttūr man\*  
viṭṭuśittan śonna mālai pattum\*  
tūya manattanar āgi vallār\*  
tū maṇivaṇṇanukkālar tāmē || 4.10.10 ||

aḍivaravu — tuppū śāmiḍattu ellai oṭṛai pai taṇṇēnavu śēñjol nān kunru  
māyavanai vākku

tuppudaiyārai muṭṛiṭru  
periyāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam